



Prot.n. 389/RI

**IL DIRETTORE INTERPROVINCIALE**

**Visto** il decreto legislativo 30.07.1999, n. 300 e successive modifiche e integrazioni.

**Visto** il decreto ministeriale 28.12.2000, n. 1390 e successive modificazioni.

**Visto** lo Statuto dell'Agenzia delle Dogane.

**Visto** il Regolamento di Amministrazione dell'Agenzia delle Dogane.

**Visto** il Decreto del Presidente della Repubblica 09.05.1994, n. 487 e successive modificazioni.

**Visto** il D.P.R. 26.07.1976, n. 752 e successive modifiche e integrazioni.

**Vista** la Determinazione n. 888 del 22.07.2014 - relativa alle istruzioni operative per la definizione della procedura selettiva per gli sviluppi economici all'interno della seconda area, da F4 a F5, con decorrenza 2010.

**Visto** l'art. 1, comma 2 della Determinazione n. 888 del 22.07.2014 che prevede che all'esito dell'espletamento della relativa procedura selettiva - qualora non vengano coperti il numero di posti da assegnare previsto per il passaggio da F4 a F5 della seconda area, i posti in eccedenza saranno portati in aumento, dapprima, al numero dei passaggi alla fascia retributiva immediatamente superiore - fatta salva la compatibilità economico finanziaria complessiva - e successivamente, ove vi sia ulteriore eccedenza rispetto agli aventi diritto, tale residua eccedenza verrà portata in aumento al numero dei passaggi alla fascia retributiva immediatamente inferiore.

**Considerata** la riunione tenutasi in data 12.01.2015 con le OO.SS. e R.S.U. della provincia di Bolzano, avente ad oggetto l'informativa sullo stato di attuazione delle procedure selettive per gli sviluppi economici all'interno della seconda e della terza area con decorrenza 2010, per il personale della provincia di Bolzano, in aderenza agli accordi stipulati in precedenza, ed in

**DER DIREKTOR DER  
LANDESUEBERGREIFENDEN DIREKTION**

**Gestützt** auf das gesetzesvertretende Dekret Nr. 300 vom 30.07.1999 und nachträgliche Abänderungen und Ergänzungen.

**Gestützt** auf das Ministerialdekret Nr. 1390 vom 28.12.2000 und nachträgliche Abänderungen.

**Gestützt** auf das Statut der Agentur für Zollwesen.

**Gestützt** auf die Verwaltungsordnung der Agentur für Zollwesen.

**Gestützt** auf das D.P.R. Nr. 487 vom 09.05.1994 und nachträgliche Abänderungen.

**Gestützt** auf das D.P.R. Nr. 752 vom 26.07.1976 und nachfolgende Abänderungen und Ergänzungen;

**Gestützt** auf die Bestimmung Nr. 888 vom 22.07.2014 bezüglich der Durchführungskriterien für den Abschluss des Auswahlverfahrens für die wirtschaftliche Weiterentwicklung innerhalb des zweiten Funktionsbereiches von der Besoldungsstufe F4 auf die Besoldungsstufe F5 mit Laufzeit ab 2010.

**Gestützt** auf Art. 1, Abs. 2 der Bestimmung Nr. 888 vom 22.07.2014, die vorsieht, dass bei Abschluss des Auswahlverfahrens, wenn die für die Aufstiege von der Besoldungsstufe F4 auf die Besoldungsstufe F5 des zweiten Funktionsbereiches vorgesehenen Plätze, die zu vergeben sind, nicht zugewiesen werden, die überschüssigen Plätze - vorbehaltlich der ökonomisch/finanziellen Vereinbarkeit - zuerst den Anspruchsberechtigten der nächst höheren Besoldungsstufe übertragen und danach, wenn ein weiterer Überschuss in Bezug auf die Berechtigten besteht, diese den Berechtigten der nächst unteren Gehaltsstufe zugewiesen werden.

**In Anbetracht** der Sitzung vom 12.01.2015 mit den Gewerkschaften und den Vertretern der Arbeitnehmer der Provinz Bozen, die den aktuellen Stand der Auswahlverfahren innerhalb des zweiten und dritten Funktionsbereiches mit Laufzeit ab 01.01.2010 zum Gegenstand hatte und in Beziehung mit den vorhergehenden Vereinbarungen und im Besonderen die Anzahl der

particolare il numero di passaggi risultanti in eccedenza da portare in aumento al numero dei passaggi alla fascia retributiva immediatamente superiore, fatta salva la compatibilità economico finanziaria complessiva.

**Vista** la Determinazione n. 1051/RI del 28.08.2014 istitutiva del Gruppo di lavoro con il compito di verificare l'attribuzione del punteggio per i titoli autocertificati dai candidati in servizio presso gli uffici della Direzione interprovinciale delle dogane di Bolzano e di Trento, sede di Bolzano.

**Vista** la Determinazione n. 1590/RI del 15.12.2014 inerente la pubblicazione degli elenchi provvisori dei punteggi attribuiti dal gruppo di lavoro, da cui si desume altresì il numero totale di partecipanti alle procedure per ogni singola fascia economica della seconda area.

**Considerato** l'esito delle valutazioni operate in sede di riesame, su istanza dei candidati, dei punteggi già attribuiti dal gruppo di lavoro di cui alla DD. n. 1051/RI/2014.

**Considerate** le motivazioni riportate nella determinazione del sig. Direttore della Direzione Centrale Personale e Organizzazione inerente la graduatoria generale di merito dell'analoga procedura selettiva a quella di cui alla presente determinazione direttoriale.

**Considerato** che nella procedura selettiva per l'attuazione di complessivi 20 sviluppi economici all'interno della II area, dalla fascia retributiva F3 alla fascia F4, con decorrenza 2010 – la cui graduatoria è stata approvata con DD. prot. n. 388/RI/2015 – sono risultate n. 6 posizioni eccedenti rispetto ai candidati partecipanti alla procedura stessa (20 sono le posizioni F4 della II area attribuibili a fronte di n. 14 candidati partecipanti);

**Vista** la nota n. 17099/RU del 12.12.2014 della Direzione interprovinciale di Bolzano e Trento e la nota n. 144043/RU del 17.12.2014 dell'Ufficio Gestione Economico Amministrativa della Direzione Centrale Personale e Organizzazione inerenti il numero di passaggi risultanti in eccedenza da portare in aumento al numero dei passaggi alla fascia retributiva immediatamente superiore, fatta salva la compatibilità economico finanziaria complessiva.

**Ritenuto**, pertanto, che il numero delle posizioni economiche F5 della II area con decorrenza 2010 complessivamente attribuibile in esito alla

überschüssigen Aufstiege auf die nächsthöhere, vorbehaltlich der ökonomisch/finanziellen Vereinbarkeit.

**Gestützt** auf die Bestimmung Nr. 1051/RI vom 28.08.2014, mit welcher eine Arbeitsgruppe ernannt wurde, die die Aufgabe hatte, die Punktezahl, welche von den Kandidaten, die bei der Landesüberschreitenden Direktion von Bozen, mit Sitz in Bozen Dienst leistet, erklärt wurde, zu überprüfen.

**Gestützt** auf die Bestimmung Nr. 1590/RI vom 15.12.2014, mit welcher die provisorischen Listen der zugewiesenen Punkte der Arbeitsgruppe veröffentlicht wurden und aus denen die Gesamtzahl der Teilnehmer an den Auswahlverfahren für jede Besoldungsstufe des zweiten Funktionsbereiches ersichtlich ist.

**In Anbetracht** des Ergebnisses der erneuten Überprüfung der schon zugewiesenen Punktezahl, welche die mit Verfügung Prot. Nr. 1051/RI/2014 ernannte Arbeitsgruppe auf Antrag der Kandidaten durchgeführt hat.

**In Anbetracht** der in der Verfügung des Direktors der Zentralkommission für Personal und Organisation angeführten Begründungen, die die allgemeine Rangordnung des analogen selektiven Auswahlverfahrens und jene der vorliegenden Verfügung betreffen.

**In Anbetracht**, dass sich im Auswahlverfahren für insgesamt 20 wirtschaftliche Aufstiege innerhalb des II. Funktionsbereiches von der Besoldungsstufe F3 auf F4 mit Laufzeit ab 2010, welche durch die Rangordnung mit Verfügung Prot. Nr. 388/RI/2015 genehmigt worden ist, ein Überschuss von 6 Stellen in Bezug auf die Anzahl der teilnehmenden Kandidaten im Auswahlverfahren ergeben hat (20 sind die zu vergebenden Stellen auf die Besoldungsstufe F4 innerhalb des II. Funktionsbereiches im Verhältnis zu 14 teilnehmenden Kandidaten).

**Gestützt** auf das Schreiben Prot. Nr. 17099/RU vom 12.12.2014 der Landesübergreifenden Direktion für Bozen und Trient und das Schreiben Prot. Nr. 144043/RU vom 17.12.2014 der Zentralen Direktion für Personal und Organisation in Bezug auf die Anzahl der überschüssigen Aufstiege, um die Anzahl der nächsthöheren Besoldungsstufe - vorbehaltlich der ökonomisch/finanziellen Vereinbarkeit - zu erhöhen.

**In Anbetracht** dessen, dass die Anzahl der ökonomischen Positionen, die innerhalb des II. Bereiches, Besoldungsstufe F5, mit Ablauf 2010

procedura selettiva sopra menzionata è aumentato da 6 a 12;

**ADOTTA LA SEGUENTE  
DETERMINAZIONE**

**Art. 1**

È approvata la seguente graduatoria generale di merito della procedura selettiva indetta con determinazione prot. n. 888/RI/2014 per l'attuazione di complessivi 12 sviluppi economici all'interno della II area, dalla fascia retributiva F4 alla fascia F5 con decorrenza dal 1° gennaio 2010, ovvero dalla data di inserimento nell'organico dell'Agenzia delle Dogane qualora successiva al 1° gennaio 2010:

insgesamt zuzuweisen ist, aufgrund der oben erwähnten selektiven Prozedur, von 6 auf 12 gestiegen ist;

**ERLÄSST FOLGENDE VERFÜGUNG**

**Art. 1**

Die allgemeine Rangliste bezüglich des mit Verfügung Prot. Nr. 888/RI/2014 ausgeschrieben Auswahlverfahrens für insgesamt 12 Stellen in der autonomen Provinz Bozen zur Besoldungsaufbesserung im II. Funktionsbereich von der Besoldungsstufe F4 auf F5 mit Laufzeit ab 1. Jänner 2010, beziehungsweise ab dem Datum der Eintragung in die Stellenplätze der Agentur für Zollwesen, falls diese nach dem 1. Jänner 2010 erfolgt ist, wird gebilligt:

Pos.	COGNOME e Nome NACH- u. Vorname	data di nascita Geburtsdatum	punteggio per titoli Punktezahl laut Titel	ammissione con riserva/note Mit Vorbehalt zugelassen/ Anmerkungen
1	HOELLRIGL Marta	01.04.1955	45,20	
2	DIRLER Josef	07.08.1958	45,00	
3	RINNER Maria	14.12.1961	43,60	
4	PORFIDO Silvana	08.11.1963	39,60	
5	CONRATER Anna	18.04.1964	38,30	
6	PAVANELLO Doriana	08.01.1960	35,20	

**Art. 2**

I sotto elencati candidati sono dichiarati vincitori della procedura selettiva indetta con determinazione prot. n. 888/RI/2014 per l'attuazione di complessivi 12 sviluppi economici all'interno della II area, dalla fascia retributiva F4 alla fascia F5, con decorrenza dal 1° gennaio 2010 ovvero dalla data di inserimento nell'organico dell'Agenzia delle Dogane qualora successiva al 1° gennaio 2010, sotto condizione di accertamento del possesso dei requisiti di ammissione e dei titoli autocertificati:

**Art. 2**

Die unten angeführten Bewerber sind Gewinner des mit Verfügung Prot. Nr. 888/RI/2014 ausgeschrieben Auswahlverfahrens für insgesamt 12 Stellen zur Besoldungsaufbesserung im II. Funktionsbereich von der Besoldungsstufe F4 auf F5 mit Laufzeit ab 1. Jänner 2010, beziehungsweise ab dem Datum der Eintragung in die Stellenplätze der Agentur für Zollwesen, falls diese nach dem 1. Jänner 2010 erfolgt ist, unter der Bedingung dass die eigenerklärten Zulassungsvoraussetzungen und Titel festgestellt werden:

Pos.	COGNOME e Nome NACH- u. Vorname	data di nascita Geburtsdatum	punteggio per titoli Punktezahl laut Titel	ammissione con riserva/note Mit Vorbehalt zugelassen/ Anmerkungen
1	HOELLRIGL Marta	01.04.1955	45,20	
2	DIRLER Josef	07.08.1958	45,00	
3	RINNER Maria	14.12.1961	43,60	
4	PORFIDO Silvana	08.11.1963	39,60	
5	CONRATER Anna	18.04.1964	38,30	
6	PAVANELLO Doriana	08.01.1960	35,20	

Art. 3

La presente determinazione sarà pubblicata sul sito internet dell'Agenzia delle Dogane e dei Monopoli [www.agenziadoganemonopoli.gov.it](http://www.agenziadoganemonopoli.gov.it), Area Dogane, sezione "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne".

Dalla data di tale pubblicazione decorreranno i termini per eventuali impugnative.

Bolzano, 23 marzo 2015.

Art. 3

Die vorliegende Verfügung wird im Internet auf der Webseite [www.agenziadoganemonopoli.gov.it](http://www.agenziadoganemonopoli.gov.it), Bereich Zoll, Sektion "Amministrazione trasparente", sub "Bandi di concorso", sub "Selezioni interne" veröffentlicht.

Ab dem Zeitpunkt der Veröffentlichung läuft die Frist für etwaige Anfechtungen.

Bozen, 23. März 2015.

*Il Direttore interprovinciale*

Dott. Franco Letrari

*(Firma autografa sostituita a mezzo stampa, ai sensi dell'art. 3, comma 2, D.L.vo n. 39/1993)*

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al Giudice ordinario, in funzione di Giudice del Lavoro, entro i termini previsti dalla normativa vigente.

Gegen vorliegende Verfügung ist Einspruch beim ordentlichen Gericht, bzw. Arbeitsgericht innerhalb der gesetzlichen Frist, zulässig.